

Art. 8. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wathem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 mei 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Openbaar ambt,
Ch.-F. NOTHOMB

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,
L. WALTNIEL

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 84 — 1035

15 MEI 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 4, 24 en 31 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 50, gewijzigd bij de wet van 26 maart 1971, op artikel 52, gewijzigd bij de wetten van 27 december 1977 en 8 augustus 1980, op artikel 55, op artikel 76, gewijzigd bij de wet van 28 december 1983, en op artikel 80, gewijzigd bij de wetten van 27 december 1977 en 28 december 1983;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 8', gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 februari 1972, op artikel 8'', ingevoegd bij het koninklijk besluit van 7 februari 1972, op artikel 9, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 1978 en 17 oktober 1980, en op artikel 12, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 februari 1972;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 24 van 23 oktober 1970 met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 februari 1972 en 19 oktober 1973;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1970 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door in het buitenland gevestigde belastingplichtigen die hier te lande geen vaste inrichting hebben, inzonderheid op de artikelen 2, 4, 5, 6 en 7;

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969.

Wet van 26 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1971.

Wet van 27 december 1977, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1977.

Wet van 8 augustus 1980, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.

Wet van 28 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1983.

Koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1969.

Koninklijk besluit nr. 24 van 23 oktober 1970, *Belgisch Staatsblad* van 7 november 1970.

Koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1970, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1970.

Koninklijk besluit van 7 februari 1972, *Belgisch Staatsblad* van 30 mei 1972.

Koninklijk besluit van 19 oktober 1973, *Belgisch Staatsblad* van 20 november 1973.

Koninklijk besluit van 31 maart 1978, *Belgisch Staatsblad* van 11 april 1978.

Koninklijk besluit van 17 oktober 1980, *Belgisch Staatsblad* van 30 oktober 1980.

Art. 8. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 mai 1984.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Fonction publique,
Ch.-F. NOTHOMB

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique
L. WALTNIEL

MINISTERE DES FINANCES

F. 84 — 1035

15 MAI 1984. — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux n° 4, 24 et 31 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 50, modifié par la loi du 26 mars 1971, l'article 52, modifié par les lois des 27 décembre 1977 et 8 août 1980, l'article 55, l'article 76, modifié par la loi du 28 décembre 1983, et l'article 80, modifié par les lois des 27 décembre 1977 et 28 décembre 1983;

Vu l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 8', modifié par l'arrêté royal du 7 février 1972, l'article 8'', inséré par l'arrêté royal du 7 février 1972, l'article 9, modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 1978 et 17 octobre 1980, et l'article 12, modifié par l'arrêté royal du 7 février 1972;

Vu l'arrêté royal n° 24 du 23 octobre 1970 relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 8, modifié par les arrêtés royaux des 7 février 1972 et 19 octobre 1973;

Vu l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1970 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis établis à l'étranger qui n'ont pas d'établissement stable dans le pays, notamment les articles 2, 4, 5, 6 et 7;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code de la taxe sur la valeur ajoutée, loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969.

Loi du 26 mars 1971, *Moniteur belge* du 31 mars 1971.

Loi du 27 décembre 1977, *Moniteur belge* du 30 décembre 1977.

Loi du 8 août 1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.

Loi du 28 décembre 1983, *Moniteur belge* du 30 décembre 1983.

Arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969, *Moniteur belge* du 31 décembre 1969.

Arrêté royal n° 24 du 23 octobre 1970, *Moniteur belge* du 7 novembre 1970.

Arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1970, *Moniteur belge* du 31 décembre 1970.

Arrêté royal du 7 février 1972, *Moniteur belge* du 30 mai 1972.

Arrêté royal du 19 octobre 1973, *Moniteur belge* du 20 novembre 1973.

Arrêté royal du 31 mars 1978, *Moniteur belge* du 11 avril 1978.

Arrêté royal du 17 octobre 1980, *Moniteur belge* du 30 octobre 1980.

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 8^o van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 februari 1972, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 8^o. § 1. Wanneer volgens de gegevens van de aangifte het eindresultaat een door de Staat verschuldigd bedrag is, wordt dat bedrag naar het volgende aangiftetijdvak overgebracht.

§ 2. Op uitdrukkelijk verzoek van de belastingplichtige zijn evenwel vatbaar voor teruggaaf :

1^o het bedrag verschuldigd door de Staat na het indienen van de aangifte met betrekking tot het laatste aangiftetijdvak van het kalenderjaar, wanneer het 10 000 frank bereikt;

2^o het bedrag verschuldigd door de Staat na het indienen van de aangifte met betrekking tot elk van de eerste drie kalenderkwartalen of van de aangifte met betrekking tot de laatste maand van elk van die kwartalen, wanneer het 25 000 frank of 60 000 frank bereikt respectievelijk voor belastingplichtigen die driemaandelijks en zij die maandelijks aangifte doen, overeenkomstig artikel 16 van het koninklijk besluit nr. 1 van 23 juli 1969 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde.

De teruggaaf bedoeld in 1^o is afhankelijk van de voorwaarde dat alle aangiften met betrekking tot de handelingen van het kalenderjaar uiterlijk op 20 januari van het volgende jaar zijn ingediend. Voor de teruggaaf bedoeld in 2^o moeten alle aangiften met betrekking tot de handelingen van het lopend jaar ingediend zijn uiterlijk de twintigste van de eerste maand na het kwartaal op het einde waarvan het overschot wordt vastgesteld.

§ 3. Zonder onderscheid naargelang de belastingplichtige al dan niet heeft geopteerd voor de teruggaaf bedoeld in § 2, wordt die teruggaaf steeds geacht te zijn aangevraagd tot beloop van de belastingsschuld die aan te zuiveren is, wanneer op het tijdstip van het indienen van de aangifte die het voor teruggaaf vatbaar overschot vaststelt de belastingplichtige, uit hoofde van belasting over de toegevoegde waarde, belasting, geldboeten, interesten of bijkomende kosten verschuldigd is waarvan de eishaarheid niet wordt betwist of die aanleiding hebben gegeven tot een dwangbevel bedoeld in artikel 85 van het Wetboek waarvan de tenuitvoerlegging niet werd gestuit door het verzet bedoeld in artikel 89 van het Wetboek. In dit geval wordt het bedrag verschuldigd door de Staat tot het passende beloop aangewend ter betaling van de schuld van de belastingplichtige.

§ 4. Om de teruggaaf bedoeld in § 2 te bekomen moet de belastingplichtige die aanvragen door een uitdrukkelijke vermelding die hij, bij het verstrijken van elk tijdvak waarvoor een overschot teruggegeven kan worden, aanbrengt in de aangifte met betrekking tot de handelingen van dat tijdvak. De aangifte welke die vermelding bevat, geldt als aanvraag tot teruggaaf. »

Art. 2. Artikel 8^o van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 7 februari 1972, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 8^o. Indien de bijzondere rekening, die bijgehouden wordt overeenkomstig artikel 8, § 1, van het koninklijk besluit nr. 24 van 23 oktober 1970 met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, sluit met een overschot in het voordeel van de belastingplichtige, wordt dat overschot teruggegeven op zijn uitdrukkelijk verzoek en onder voorbehoud van artikel 8^o, § 3, in de gevallen en onder de voorwaarden die door of vanwege de Minister van Financiën worden bepaald. Deze teruggaaf geschiedt op de in artikel 12, § 2, voorziene wijze. »

Art. 3. Artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 1978 en 17 oktober 1980, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 9. § 1. Wanneer de rechthebbende op teruggaaf een andere in België gevestigde persoon is dan een belastingplichtige die gehouden is een maandaangifte of een kwartaalaangifte in

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 8^o de l'arrêté royal n^o 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'arrêté royal du 7 février 1972, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 8^o. § 1er. Lorsque les données de la déclaration font apparaître comme résultat final une somme due par l'Etat, cette somme est reportée sur la période de déclaration suivante.

§ 2. Est toutefois restituable, sur demande expresse de l'assujetti :

1^o la somme due par l'Etat après le dépôt de la déclaration relative à la dernière période de déclaration de l'année civile, si elle atteint 10 000 francs;

2^o la somme due par l'Etat après le dépôt de la déclaration relative à chacun des trois premiers trimestres civils ou de la déclaration relative au dernier mois de chacun de ces trimestres, si elle atteint 25 000 francs ou 60 000 francs respectivement pour les assujettis qui déposent des déclarations trimestrielles et ceux qui déposent des déclarations mensuelles, conformément à l'article 16 de l'arrêté royal n^o 1 du 23 juillet 1969 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée.

La restitution prévue sous 1^o est subordonnée à la condition que toutes les déclarations relatives aux opérations de l'année civile soient déposées au plus tard le 20 janvier de l'année suivante. Pour la restitution prévue sous 2^o, toutes les déclarations relatives aux opérations de l'année en cours doivent être déposées au plus tard le vingtième jour du mois qui suit le trimestre à l'expiration duquel l'excédent est constaté.

§ 3. Que l'assujetti ait opté ou non pour la restitution prévue par le § 2, celle-ci est toujours censée demandée à concurrence de la dette d'impôt à apurer, lorsque, à la date du dépôt de la déclaration constatant l'excédent restituable, l'assujetti reste redevable, à titre de taxe sur la valeur ajoutée, de taxes, d'amendes, d'intérêts ou de frais accessoires dont l'exigibilité n'est pas contestée ou qui ont donné lieu à une contrainte visée à l'article 85 du Code dont l'exécution n'est pas interrompue par l'opposition prévue à l'article 89 du Code. Dans ce cas, la somme due par l'Etat est affectée à due concurrence au paiement de la dette de l'assujetti.

§ 4. Pour obtenir la restitution prévue au § 2, l'assujetti doit en faire la demande par une mention expresse qu'il appose, à l'expiration de chaque période pour laquelle un excédent est restituable, dans la déclaration relative aux opérations de cette période. La déclaration qui contient cette mention tient lieu de demande en restitution. »

Art. 2. L'article 8^o du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 7 février 1972, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 8^o. Lorsque le compte spécial tenu conformément à l'article 8, § 1er, de l'arrêté royal n^o 24 du 23 octobre 1970 relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, se clôture par un excédent au profit de l'assujetti, cet excédent est restitué à sa demande expresse et sous réserve de l'article 8^o, § 3, dans les cas et aux conditions que le Ministre des Finances ou son délégué déterminent. Cette restitution a lieu de la manière prévue à l'article 12, § 2. »

Art. 3. L'article 9 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 1978 et 17 octobre 1980, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 9. § 1er. Lorsque l'ayant droit à la restitution est une personne établie en Belgique autre qu'un assujetti tenu au dépôt d'une déclaration mensuelle ou trimestrielle, il doit introduire une

te dienen, moet hij een aanvraag tot teruggaaf indienen, ofwel bij het hoofd van het controlekantoor waaronder hij ressorteert, indien hij een belastingplichtige is, ofwel bij het hoofd van het controlekantoor in het ambtsgebied waarvan hij zijn woonplaats of zijn maatschappelijke zetel heeft, indien hij een niet-belastingplichtige is. De aanvraag moet bij die ambtenaar toekomen, in twee exemplaren, binnen vijf jaar te rekenen vanaf het tijdstip waarop de vordering tot teruggaaf is ontstaan.

De teruggaaf is afhankelijk van het bewijs van de betaling van de belasting.

§ 2. Wanneer de rechthebbende op teruggaaf een in het buitenland gevestigde persoon is en wanneer, indien het gaat om een belastingplichtige, deze in België geen vaste inrichting heeft en hier te lande geen in het Wetboek beoogde handelingen verricht, moet hij een aanvraag tot teruggaaf indienen bij het hoofd van het Centraal BTW-kantoor voor buitenlandse belastingplichtigen. De aanvraag moet bij die ambtenaar toekomen, in drie exemplaren, binnen vijf jaar te rekenen vanaf het tijdstip waarop de vordering tot teruggaaf is ontstaan. Op de aanvraag tot teruggaaf wordt niet ingegaan indien zij betrekking heeft op een bedrag van minder dan 300 frank.

§ 3. De vorm van de aanvragen om teruggaaf, de over te leggen stukken en de modaliteiten van de teruggaven, worden door of vanwege de Minister van Financiën bepaald.

Wanneer het gaat om een teruggaaf als bedoeld in artikel 77, § 3, van het Wetboek, mag de rechthebbende slechts één aanvraag tot teruggaaf indienen per kalenderkwartaal.

Art. 4. In artikel 12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 februari 1972, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een § 1bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 1bis. De teruggaven voorzien in artikel 9, § 2, geschieden hetzij door overschrijving op de in België of in het buitenland geopende postrekening op naam van de rechthebbende op teruggaaf, hetzij door overmaking op de rekening geopend op zijn naam bij een bank, instelling of onderneming bedoeld in § 1, eerste lid, of bij een bank in het buitenland.

De teruggaven welke niet kunnen worden uitgevoerd op de in het eerste lid beschreven wijze geschieden door middel van een postassignatie gesteld op naam van de rechthebbende op teruggaaf. »

2° in § 2 worden tussen de woorden « in artikel 8° » en «, geschieden door » de woorden « of in artikel 9, § 2 » ingevoegd.

Art. 5. Artikel 8, § 1, vijfde lid, van het koninklijk besluit nr. 24 van 23 oktober 1970 met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 februari 1972 en 19 oktober 1973, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Indien de bijzondere rekening sluit met een overschot in het voordeel van de belastingplichtige, wordt dat overschot op postrekening nr. 000-2003000-47 overgemaakt door middel van een postgiro met uitwerking op de bij artikel 4, § 1, bepaalde dag en wordt het ingeschreven op de creditzijde van de overeenkomstig artikel 5 voor die belastingplichtige bijgehouden rekening-courant. Het overschot kan echter op uitdrukkelijke aanvraag van de belastingplichtige worden teruggegeven, overeenkomstig artikel 8° van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde. »

Art. 6. § 1. In artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1970 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door in het buitenland gevestigde belastingplichtigen die hier te lande geen vaste inrichting hebben, wordt het woord « schriftelijk » geschrapt.

§ 2. Hetzelfde artikel wordt aangevuld met de volgende leden :

« Door of vanwege de Minister van Financiën wordt de solvabiliteit van de aansprakelijke vertegenwoordiger beoordeeld rekening houdend met zijn verbintenissen.

Indien de aansprakelijke vertegenwoordiger niet voldoende solvabel is wordt een zekerheid gevraagd tot waarborg van de invordering van al wat ten laste van de vertegenwoordigde belasting-

demande en restitution auprès du chef de l'office de contrôle dont il relève, s'il est un assujéti, ou auprès du chef de l'office de contrôle dans le ressort duquel il a son domicile ou son siège social, s'il n'est pas un assujéti. La demande doit parvenir à ce fonctionnaire, en double exemplaire, dans les cinq ans à compter de la date à laquelle l'action en restitution est née.

(La restitution est subordonnée à la preuve du paiement de la taxe.

§ 2. Lorsque l'ayant droit à la restitution est une personne établie à l'étranger et que, s'il s'agit d'un assujéti, il n'a pas d'établissement stable en Belgique et n'effectue pas dans le pays d'opérations visées par le Code, il doit introduire une demande en restitution auprès du chef du Bureau Central de T.V.A. pour assujétis étrangers. La demande doit parvenir à ce fonctionnaire, en trois exemplaires, dans les cinq ans à compter de la date à laquelle l'action en restitution est née. Il n'est pas donné suite à la demande en restitution qui porte sur une somme inférieure à 300 francs.

§ 3. La forme des demandes en restitution, les documents à produire et les modalités des restitutions sont fixés par le Ministre des Finances ou son délégué.

Lorsqu'il s'agit d'une restitution prévue par l'article 77, § 3, du Code, l'ayant droit ne peut introduire qu'une seule demande en restitution par trimestre civil. »

Art. 4. A l'article 12 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 février 1972, sont apportées les modifications suivantes :

1° il est inséré un § 1er bis, rédigé comme suit :

« § 1er bis. Les restitutions prévues à l'article 9, § 2, s'opèrent soit par virement au compte courant postal ouvert en Belgique ou à l'étranger au nom de l'ayant droit à la restitution, soit par transfert au compte ouvert à son nom auprès d'une banque, d'un organisme ou d'une entreprise visés au § 1er, alinéa 1er, ou auprès d'une banque à l'étranger.

Les restitutions qui ne peuvent être effectuées de la manière indiquée à l'alinéa 1er s'opèrent par assignation postale établie au nom de l'ayant droit à la restitution. »

2° dans le § 2, les mots « ou à l'article 9, § 2, » sont insérés entre les mots « prévues à l'article 8° » et « s'opèrent par ».

Art. 5. L'article 8, § 1er, alinéa 5° de l'arrêté royal n° 24 du 23 octobre 1970 relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les arrêtés royaux des 7 février 1972 et 19 octobre 1973, est remplacé par la disposition suivante :

« Si le compte spécial se clôture par un excédent au profit de l'assujéti, cet excédent est transféré au compte courant postal n° 000-2003000-47 au moyen d'un virement postal sortissant ses effets au jour prévu par l'article 4, § 1er, et est inscrit au crédit du compte courant tenu pour cet assujéti conformément à l'article 5. Toutefois, l'excédent peut être restitué, sur demande expresse de l'assujéti, conformément à l'article 8° de l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée. »

Art. 6. § 1er. A l'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1970 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujétis établis à l'étranger qui n'ont pas d'établissement stable dans le pays, le mot « écrite » est supprimé.

§ 2. Le même article est complété par les alinéas suivants :

« Le Ministre des Finances ou son délégué appréciant la solvabilité du représentant responsable eu égard à ses engagements.

Si le représentant responsable ne présente pas une solvabilité suffisante, une caution est demandée pour garantir le recouvrement de tout ce qui pourrait devenir exigible à charge de l'assujéti

plichtige opelsbaar zou kunnen worden uit hoofde van belasting, geldboeten, interesten en kosten. Ze wordt periodiek herzien rekening houdend met de verbanden van de aansprakelijke vertegenwoordiger.

Het bedrag van de zekerheid wordt vastgesteld op ten hoogste een vierde van de belasting welke door de in het buitenland gevestigde belastingplichtige verschuldigd is over een periode van twaalf kalendermaanden zonder dat ze een waarde mag hebben beneden 300 000 frank.

Art. 7. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende paragraaf :

« § 3. De Minister van Financiën of zijn gemachtigde kan in elk geval dat hij aanwijst en onder de voorwaarden die hij bepaalt, de aansprakelijke vertegenwoordiger van de in het buitenland gevestigde belastingplichtige toestaan het in paragraaf 2 bedoelde stuk niet op te stellen. »

Art. 8. In artikel 5, derde lid, van hetzelfde besluit, wordt het woord « buitenlandse » tweemaal vervangen door de woorden « in het buitenland gevestigde ».

Art. 9. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de woorden « in België gevestigde » en de woorden « uit het buitenland » geschrapt.

Art. 10. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 7. § 1. De in het buitenland gevestigde belastingplichtige die in België geen vaste inrichting heeft en die ontstegen is van de verplichting een aansprakelijke vertegenwoordiger te laten erkennen, kan teruggaaf verkrijgen van de belasting die geheven is van de hem geleverde goederen, van de hem verstrekte diensten en van de door hem verrichte invoeren, mits het indienen van een aanvraag tot teruggaaf bij het hoofd van het Centraal BTW-kantoor voor buitenlandse belastingplichtigen.

§ 2. De aanvraag moet binnen vijf jaar na de datum waarop de vordering tot teruggaaf is ontstaan, in drievoud, bij de in paragraaf 1 bedoelde ambtenaar toekomen.

De vorm van de aanvraag tot teruggaaf, de over te leggen stukken en de modaliteiten van de teruggaaf worden door of vanwege de Minister van Financiën bepaald.

§ 3. De teruggaaf geschiedt hetzij door overschrijving op de in België of in het buitenland geopende postrekening op naam van de rechthebbende op teruggaaf, hetzij door overmaking op de rekening geopend op zijn naam bij een bank, instelling of onderneming bedoeld in artikel 12, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde, of bij een bank in het buitenland.

De teruggaaf welke niet kan worden uitgevoerd op de in het eerste lid beschreven wijze, geschiedt door middel van een post-assignatie gesteld op naam van de rechthebbende op teruggaaf.

§ 4. Op de aanvraag tot teruggaaf wordt niet ingegaan indien zij betrekking heeft op een bedrag van minder dan 300 frank.

§ 5. De medecontractant van de in het buitenland gevestigde belastingplichtige mag de belasting geheven van de aan hem door die belastingplichtige geleverde goederen en verstrekte diensten slechts in aftrek brengen indien hij in het bezit is van de factuur uitgereikt overeenkomstig artikel 4 of 5, of indien, in het geval bedoeld in artikel 6, hij de verschuldigde belasting heeft betaald overeenkomstig dat artikel en hij beschikt over een factuur die de handeling vaststelt. »

Art. 11. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1984.

Art. 12. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

représenté, à titre de taxes, amendes, intérêts et frais. Elle est revue périodiquement, compte tenu des engagements du représentant responsable.

Le montant de la caution est fixé, au maximum, à un quart des taxes dues par l'assujéti établi à l'étranger pour une période de douze mois civils, sans que la caution puisse être inférieure à 300 000 francs.

Art. 7. L'article 4 du même arrêté est complété par le paragraphe suivant :

« § 3. Dans chaque cas qu'il détermine et aux conditions qu'il fixe, le Ministre des Finances ou son délégué peut autoriser le représentant responsable de l'assujéti établi à l'étranger à ne pas dresser le document visé au paragraphe 2. »

Art. 8. Dans l'article 5, alinéa 3, du même arrêté, le mot « étranger » est remplacé deux fois par les mots « établi à l'étranger ».

Art. 9. A l'article 6 du même arrêté, les mots « établi en Belgique » et les mots « de l'étranger » sont supprimés.

Art. 10. L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 7. § 1er. L'assujéti établi à l'étranger qui n'a pas d'établissement stable en Belgique et qui est dispensé de faire agréer un représentant responsable peut obtenir la restitution des taxes ayant grevé les biens qui lui ont été livrés, les services qui lui ont été fournis et les importations qu'il a effectuées, en introduisant une demande en restitution auprès du chef du Bureau Central de T.V.A. pour assujétis étrangers.

§ 2. La demande doit parvenir en trois exemplaires au fonctionnaire visé au paragraphe 1er, dans les cinq ans de la date à laquelle l'action en restitution est née.

La forme de la demande en restitution, les documents à produire et les modalités de la restitution sont fixés par le Ministre des Finances ou son délégué.

§ 3. La restitution s'opère soit par virement au compte courant postal ouvert en Belgique ou à l'étranger au nom de l'ayant droit à la restitution, soit par transfert au compte ouvert à son nom auprès d'une banque, d'un organisme ou d'une entreprise visés à l'article 12, § 1er, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée, ou auprès d'une banque à l'étranger.

La restitution qui ne peut être effectuée de la manière indiquée à l'alinéa 1er s'opère par assignation postale établie au nom de l'ayant droit à la restitution.

§ 4. Il n'est pas donné suite à la demande en restitution qui porte sur une somme inférieure à 300 francs.

§ 5. Le cocontractant de l'assujéti établi à l'étranger ne peut porter en déduction la taxe grevant les biens et les services qui lui ont été fournis par cet assujéti que s'il est en possession de la facture délivrée conformément à l'article 4 ou 5 ou si, dans le cas prévu à l'article 6, il a acquitté la taxe due conformément à cet article et qu'il est en possession d'une facture qui constate l'opération. »

Art. 11. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1984.

Art. 12. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 1984.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ